



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio, Educación y Cultura

Continúan los trabajos de resilvestración

Gibraltar, 6 de octubre de 2023

La colaboración entre el Departamento de Medio Ambiente y la GONHS (Gibraltar Ornithological & Natural History Society), que ya ha conseguido restablecer con éxito las poblaciones de perdiz de Berbería y conejo europeo en el Peñón, prosigue y posiblemente haya entrado en su fase más emocionante.

Vincent Robba y el Equipo de Rehabilitación, que incluye a Gilbert González y Stanley Olivero, han criado y liberado este año con éxito a dos jóvenes águilas perdiceras (*aquila fasciata*) en un lugar secreto de la parte alta del Peñón (Upper Rock). El águila perdicera es un águila de tamaño mediano que anidó en el Peñón hasta mediados del siglo XX, perdiéndose posiblemente, al igual que otras especies, debido a las molestias ocasionadas durante la Segunda Guerra Mundial.

Una pareja cautiva de águila perdicera crió esta primavera dos polluelos en el Centro de Aves Rapaces. Las aves jóvenes fueron trasladadas al lugar de liberación, una instalación construida por el equipo de Upper Rock dirigido por Reuben Senior, y su liberación fue cuidadosamente supervisada por el equipo y por el guarda de fauna Chris Durante.

Está previsto repetir este proceso cada año, con la esperanza de que una vez que las águilas hayan madurado, regresen al Peñón y vuelvan a anidar aquí en libertad, como hicieron durante siglos en el pasado.

Existen planes para continuar con estas labores de resilvestración, dirigidas a restaurar la biodiversidad de Gibraltar en la medida de lo posible.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

Ministry of the Environment,
Sustainability, Climate Change,
Heritage, Education and Culture

PRESS RELEASE

No: 687/2023

Date: 6th October 2023

Re-wilding work continues

The collaborative work on 'Re-wilding' between the Department of the Environment and GONHS (the Gibraltar Ornithological & Natural History Society), which has already successfully re-established the populations of the Barbary partridge and the European Rabbit on the Rock, continues and has entered possibly its most exciting stage.

Vincent Robba and the Rehabilitation Team, including Gilbert Gonzalez and Stanley Olivero, have this year successfully bred and released two young Bonelli's Eagles from a secret location on the Upper Rock. The Bonelli's Eagle is a medium-sized eagle which nested on the Rock until the middle of the 20th Century, possibly being lost, as other species were, due to disturbance during World War II.

A captive pair of Bonelli's Eagle reared two young at the Bird of Prey Centre this spring. The young birds were transferred to the release site, a facility constructed by the Upper Rock Team led by Reuben Senior, and their release was carefully monitored by the team and by Wildlife Warden Chris Durante.

The plan is to repeat this process every year, with the hope that once the eagles have matured, they will return to the Rock and once again nest here in the wild as they did for centuries in the past.

There are plans to continue this re-wilding work, aimed at restoring Gibraltar's biodiversity as much as possible.

ENDS